

Poznámky Úč NUJ 3 - 01

Poznámky

k individuálnej účtovnej závierke
zostavenej k 31.12.2022
(v eurách)

Za bežné účtovné
obdobie

mesiac Rok
od 0 1 2 0 2 2

mesiac rok
do 1 2 2 0 2 2

Za bezprostredne
predchádzajúce
účtovné obdobie

mesiac Rok
od 0 1 2 0 2 1

mesiac Rok
do 1 2 2 0 2 1

Účtovná závierka:

☒ riadna
☐ mimoriadna

vyznačuje sa X

IČO

3 0 8 4 8 7 1 7

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 1 8 9 4 8 7 5

Názov účtovnej jednotky

S	L	O	V	E	N	S	K	O	-	N	E	M	E	C	K	Á		A		O	B	C	H	O	D	N	Á		
P	R	I	E	M	Y	S	E	L	N	Á		K	O	M	O	R	A												

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

S	U	C	H	É		M	Ý	T	O		1																	

PSČ

8 1 1 0 3

Názov obce

B R A T I S L A V A

Číslo telefónu

/

Číslo faxu

/

e-mailová adresa

Zostavené dňa:

20.3.2023

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za vedenie
účtovníctva:



Podpisový záznam osoby
zodpovednej za zostavenie
účtovnej závierky:



Podpisový záznam
štatutárneho orgánu alebo
člena štatutárneho orgánu
účtovnej jednotky:



A. ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE O SPOLOČNOSTI

1. ZÁKLADNÉ ÚDAJE

Účtovná jednotka Slovensko-nemecká obchodná a priemyselná komora (ďalej len „komora“) je združenie so sídlom Suché mýto 1, 811 03 Bratislava. Založená bola dňa 20.02.2004 a zapísaná do registra občianskych združení Ministerstva vnútra SR. Deň vzniku je 20.02.2004. IČO 30848717. Komora podlieha pravidlám Deutsch-Industrie und Handelskammer (DIHK) so sídlom Breite Str. 29, DE-101 78 Berlín.

2. CIELE KOMORY A HLAVNÝ PREDMET ČINNOSTI

Hlavný cieľ:

- podporovať obchodné a hospodárske vzťahy medzi Spolkovou republikou Nemecko a Slovenskou republikou a ochraňovať záujmy nemeckého hospodárstva v Slovenskej republike a záujmy slovenského hospodárstva v Spolkovej republike Nemecko.
- Profesijné a ďalšie vzdelávanie, výstavníctvo, oblasť životného prostredia a podpora turizmu.

Hlavným predmetom činnosti komory je:

- poskytovanie informácií a poradenstva, najmä vypracovanie posudkov, analýz trhu a správ,
- sprostredkovanie, udržiavanie a rozvíjanie obchodných vzťahov medzi podnikmi obidvoch krajín,
- nadväzovanie a udržiavanie kontaktov medzi zainteresovanými hospodárskymi kruhmi obidvoch krajín,
- ochrana hospodárskych záujmov osôb zúčastňujúcich sa na hospodárskych vzťahoch u nemeckých a slovenských vládnych činiteľov, združení verejného práva a úradov,
- zbieranie a odovzdávanie informácií o hospodárskej situácii v Spolkovej republike Nemecko a Slovenskej republike, o stave a rozvoji hospodárskych a obchodno-politických otázok prostredníctvom publikácií (napr. obežníky, výročné správy, prospekty a ostatné publikácie),
- identifikácia odbytových, nákupných a investičných možností v obidvoch krajinách,
- sprostredkovanie pri sporoch medzi účastníkmi bilaterálneho hospodárskeho styku,
- vykonávanie ďalších zákonne prípustných činností, ktoré slúžia k napĺňaniu cieľov komory,
- realizácia podujatí a tlačových konferencií, informačných seminárov, sympózií a diskusií, ako aj účasť na podujatiach takéhoto druhu, pokiaľ sú zlučiteľné s cieľmi uvedenými v stanovách,

Predmet podnikateľskej činnosti:

- publikačná činnosť,
- zabezpečenie registrácie pre daň z pridanej hodnoty v Slovenskej republike,
- podpora pri vrátení zahraničnej dane,
- organizačné práce spojené s účasťou na veľtrhoch a predajom vstupeniek,
- poskytovanie informácií a poradenstva, najmä vypracovanie posudkov, analýz trhu a správ,
- fiškálne zastúpenie, adresová rešerš, realizácia podujatí/seminárov.

3. POČET ZAMESTNANCOV

Počet zamestnancov komory je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	19	17
Z toho počet vedúcich zamestnancov	1	1

4. PRÁVNÝ DÔVOD NA ZOSTAVENIE ZÁVIERKY

Komora zostavuje túto účtovnú závierku podľa §17 Zákona 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov ako riadnu účtovnú závierku k poslednému dňu účtovného obdobia. Účtovná závierka komory bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania účtovnej jednotky.

5. DÁTUM SCHVÁLENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY ZA PREDCHÁDZAJÚCE OBDOBIE

Účtovná závierka zostavená za predchádzajúce účtovné obdobie bola schválená Valným zhromaždením, v súlade so stanovami komory dňa 28.4.2022.

6. DÁTUM SCHVÁLENIA AUDÍTORA KOMORY

Valné zhromaždenie Komory schválilo dňa 28.4.2022 spoločnosť LeitnerLeitner Audit SK s.r.o. ako audítora účtovnej závierky za finančný rok končiaci 31. decembra 2022.

B. ZOZNAM ČLENOV ORGÁNOV SPOLOČNOSTI a SPOLOČENSKÁ ŠTRUKTÚRA

1. INFORMÁCIE O ČLENOCH ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV K 31.12.2022

Prezident	Dr. Peter Lazar
Viceprezident	Markus Kaune Sebastian Krapoth
Predstavenstvo	Peter Kompalla Daniela Armano-Wallner Igor Stančík Renáta Valeková Jens Hörning

Od januára 2023 sa stal prvým viceprezidentom pán Kai-Stefan Linnenkohl a druhým viceprezidentom pán Markus Kaune. Taktiež od januára 2023 nahradil pán Pavel Lakatoš v predstavenstve pani Danielu Armano-Wallner.

Najvyšším orgánom komory je Valné zhromaždenie. Valné zhromaždenie je zvolávané predstavenstvom. Valné zhromaždenie je uznášaniaschopné, ak je prítomná alebo zastúpená minimálne 1/3 členov oprávnených hlasovať.

C. VŠEOBECNÉ PREDPOKLADY PRE VYPRACOVANIE ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Účtovná závierka komory pozostávajúca zo súvahy, výkazu ziskov a strát a poznámok k účtovnej závierke k 31.12.2022 bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania činnosti spoločnosti a v súlade s účtovnými predpismi platnými v Slovenskej republike.

Všeobecné zásady

1. Pri účtovaní o výsledku hospodárenia účtovnej jednotky spoločnosť berie za základ všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzťahujú na účtovné obdobie bez ohľadu na dátum ich platenia.
2. Ocenenie majetku a záväzkov v účtovníctve a účtovnej závierke je upravené o položky vyjadrujúce riziká, straty a znehodnotenia, ktoré boli známe ku dňu zostavenia účtovnej závierky (opravné položky, rezervy).
3. Pokiaľ sa pri inventarizácii zásob zistí, že ich predajná cena znížená o náklady spojené s predajom je nižšia, než cena použitá na ich ocenenie v účtovníctve, zásoby sa ocenia v účtovníctve a v účtovnej závierke touto nižšou cenou.
4. Komora účtuje o skutočnostiach, ktoré sú predmetom účtovníctva, do obdobia, s ktorým tieto skutočnosti časovo a vecne súvisia, ak túto zásadu nemožno dodržať, môže účtovať aj v účtovnom období, v ktorom uvedené skutočnosti zistila.
5. Majetok a záväzky sú vykazované v historických cenách, ak nie je v článku D (Spôsob ocenenia jednotlivých položiek) uvedené inak.
6. Komora vykonala ku dňu účtovnej závierky inventarizáciu majetku a záväzkov v súlade so zákonom o účtovníctve.
7. Zostatky účtov, ktoré obsahuje súvaha, a ktorými sa účtovné obdobie začína, nadväzujú na zostatky účtov, ktorými sa predchádzajúce účtovné obdobie uzavrelo.
8. Pri rozlišovaní majetku a pasív na dlhodobé a krátkodobé sa za základné kritérium berie celková doba splatnosti. Pohľadávky a záväzky sú však v súvahe vykazované podľa zostatkovej doby splatnosti ku dňu zostavenia účtovnej závierky, to znamená, že pohľadávky a záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do 12 mesiacov sú vykazované ako krátkodobé, so zostatkovou dobou splatnosti nad 12 mesiacov ako dlhodobé.

D. POUŽITÉ ÚČTOVNÉ METÓDY A ZÁSADY

1. SPÔSOB OCENENIA JEDNOTLIVÝCH POLOŽIEK

a) Dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou

Dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou bol v účtovníctve ocenený v obstarávacej cene.

Drobný dlhodobý nehmotný majetok do výšky 2 400 EUR je jednorázovo odpísaný do nákladov spoločnosti v roku jeho obstarania.

b) Dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou

Dlhodobý hmotný majetok bol v účtovníctve ocenený v obstarávacej cene. Obstarávacia cena obsahuje cenu obstarania majetku a náklady súvisiace s obstaraním, ako napríklad náklady na dopravu.

Dlhodobý hmotný majetok do výšky 1 700 EUR je jednorázovo odpísaný do nákladov spoločnosti v roku jeho obstarania.

c) Dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom

Komora eviduje dlhodobý hmotný majetok postúpený od Nemeckej obchodnej a priemyselnej komory.

d) Dlhodobý finančný majetok

Dlhodobý finančný majetok je evidovaný v obstarávacej cene. Obstarávacia cena obsahuje cenu obstarania majetku a náklady súvisiace s obstaraním.

e) Zásoby

Zásoby komory sa oceňujú obstarávacou cenou upravenou o opravnú položku. Obstarávacia cena obsahuje cenu obstarania zásoba a náklady súvisiace s obstaraním, ako napríklad náklady na tlač.

K 31.12.2022 komora neeviduje žiadne zásoby.

f) Pohľadávky

Pohľadávky sú v účtovníctve ocenené ich menovitou hodnotou. V prípade pochybných a sporných pohľadávok komora vytvára adekvátnu opravnú položku k pohľadávkam.

Pri dlhodobých pohľadávkach je opravnou položkou upravená hodnota pohľadávky na jej hodnotu v čase účtovania a vykazovania (súčasná hodnota).

g) Finančné účty

Peňažné prostriedky a ceniny sú ocenené v ich menovitej hodnote.

h) Časové rozlíšenie na strane aktív súvahy

Komora účtuje na účtoch časového rozlíšenia v súlade so zásadou o účtovaní nákladov a výnosov do obdobia, s ktorým časovo a vecne súvisia.

i) Rezervy

Komora tvorí rezervy podľa § 10 Opatrenia MF SR č. MF/24342/2007-74 na predpokladané riziká, straty a zníženia hodnoty súvisiace so záväzkami s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou, týkajúcich sa len podnikateľskej činnosti.

j) Závazky

Závazky (vrátane úverov a výpomocí) sú ocenené v ich menovitej hodnote. Ak sa pri inventarizácii záväzkov zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve aj v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

k) Časové rozlíšenie na strane pasív súvahy

Komora účtuje na účtoch časového rozlíšenia v súlade so zásadou o účtovaní nákladov a výnosov do obdobia, s ktorým časovo a vecne súvisia.

l) Deriváty, majetok a záväzky zabezpečené derivátmi

Komora neúčtovala v priebehu účtovného obdobia o derivátoch a tiež nemá derivátmi zabezpečený majetok alebo záväzky.

2. PLÁN ODPISOVANIA DLHODOBÉHO MAJETKU

Komora má zostavený odpisový plán ako podklad pre vyčíslenie oprávok odpisovaného majetku v priebehu jeho používania. Účtovné odpisy sú vypočítané z ceny, v ktorej je majetok ocenený v účtovníctve a to do jej výšky.

Komora odpisuje dlhodobý nehmotný majetok metódou rovnomerného odpisovania na základe odpisových sadzieb odvodených od predpokladanej doby používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Daňové odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú v zmysle zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov rovnaké ako účtovné odpisy.

<i>Názov majetku</i>	<i>Doba používania</i>	<i>Metóda odpisovania</i>
Software	4 roky	rovnomerná

Dlhodobý hmotný majetok spoločnosť odpisuje metódou rovnomerného odpisovania po dobu stanovenej životnosti odpisovaného majetku.

<i>Názov majetku</i>	<i>Doba odpisovania</i>	<i>Metóda odpisovania</i>
Kancelárske stroje	4 roky	rovnomerná
Nábytok	6 rokov	rovnomerná
Dopravné prostriedky	4 roky	rovnomerná

3. ZÁSADY PRE TVORBU OPRAVNÝCH POLOŽIEK**a) Zásady pre tvorbu opravných položiek k pohľadávkam**

Komora tvorí opravné položky k pohľadávkam podľa internej smernice.

<i>Kritéria</i>	<i>Opravná položka v %</i>
Po splatnosti 91 – 180 dní	25
Po splatnosti 181 – 270 dní	50
Po splatnosti 271 – 360 dní	75
Po splatnosti viac ako 360 dní	100
Pochybné a sporné pohľadávky	100

V prípade pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako 1 rok, upravuje sa hodnota pohľadávky na jej hodnotu v čase účtovania a vykazovania (súčasná hodnota).

4. PREPOČET ÚDAJOV V CUDZÍCH MENÁCH NA MENU EURO

V účtovníctve sa majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene prepočítavajú na menu euro kurzom určeným v kurzovom lístku Európskej centrálnej banky v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu alebo v iný deň, ak to ustanovuje osobitný predpis.

Účtovná jednotka ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočíta na menu euro majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene s výnimkou prijatých a poskytnutých preddavkov kurzom vyhláseným Európskou centrálnou bankou.

Kurzové rozdiely vzniknuté počas roka ako aj kurzové rozdiely vzniknuté pri prepočte majetku a záväzkov ku dňu zostavenia účtovnej závierky ovplyvňujú hospodársky výsledok bežného účtovného obdobia.

5. DOTÁCIE POSKYTNUTÉ NA OBSTARANIE MAJETKU

Komory sa netýka.

6. ZMENY SPÔSOBOV OCEŇOVANIA, ODPISOVANIA, VYKAZOVANIA, POSTUPOV ÚČTOVANIA

V účtovnej jednotke sa počas roka neuskutočnili zmeny spôsobov oceňovania, spôsobov odpisovania, postupov účtovania, usporiadania položiek účtovnej závierky ani obsahového vymedzenia týchto položiek oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu, ak nie je uvedené inak, okrem tých, ktoré vyplývali priamo zo zmien v slovenskej účtovnej legislatíve.

E. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

1. DLHODOBÝ NEHMOTNÝ A HMOTNÝ MAJETOK (Súvaha r. 002 a 009)

a) Pohyb obstarávacích cien, oprávok a opravných položiek

Pohyb obstarávacích cien, oprávok a opravných položiek je zobrazený v tabuľkách na str. 7 až 10.

b) Spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného a hmotného majetku

Dlhodobý majetok komory je poistený pre prípad poškodenia, zničenia živelnou pohromou (budovy), voči krádeži (výpočtová technika a stroje).

Poistenie sa vzťahuje na uvedený majetok:

<i>Názov poisteného dlhodobého majetku</i>	<i>Poistná suma</i>
Poistenie hnutelných vecí	101 600
Poistenie prerušenia prevádzky - majetok	75 000
Poistenie zodpovednosti za škodu – prevádzková činnosť	100 000
Osobný automobil Škoda Octavia BL729IO	26 686
Osobný automobil Volkswagen Passat BL110VB	47 870
Spolu	351 156

Pohyby dlhodobého nehmotného majetku za rok 2022 sú zhrnuté nasledovne:

	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti	Softvér	Oceniteľné práva	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia		15 456					15 456
prírastky							
úbytky							
presuny							
Stav na konci bežného účtovného obdobia		15 456					15 456
Oprávky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia		13 407					13 407
prírastky		2 049					2 049
úbytky							
Stav na konci bežného účtovného obdobia		15 456					15 456
Opravné položky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia							
prírastky							
úbytky							
Stav na konci bežného účtovného obdobia							
Zostatková hodnota							
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia		2 049					2 049
Stav na konci bežného účtovného obdobia		0					0

Pohyby dlhodobého nehmotného majetku za rok 2021 sú zhrnuté nasledovne:

	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti	Softvér	Oceniteľné práva	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia		15 456					15 456
prírastky							
úbytky							
presuny							
Stav na konci bežného účtovného obdobia		15 456					15 456
Oprávky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia		11 166					11 166
prírastky		2 241					2 241
úbytky							
Stav na konci bežného účtovného obdobia		13 407					13 407
Opravné položky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia							
prírastky							
úbytky							
Stav na konci bežného účtovného obdobia							
Zostatková hodnota							
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia		4 289					4 289
Stav na konci bežného účtovného obdobia		2 049					2 049

Pohyby dlhodobého hmotného majetku za rok 2022 sú zhrnuté nasledovne:

	Pozemky	Umelecké diela a zbierky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Dopravné prostriedky	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia				14 615	57 958				23 790		96 363
prírastky			79 354						55 564		134 918
úbytky				2 555					79 354		81 909
presuny											
Stav na konci bežného účtovného obdobia			79 354	12 060	57 958						149 372
Oprávky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia				7 500	46 913						54 413
prírastky			661	2 578	9 471						12 710
úbytky				2 555							2 555
Stav na konci bežného účtovného obdobia			661	7 523	56 384						64 568
Opravné položky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia											
prírastky											
úbytky											
Stav na konci bežného účtovného obdobia											
Zostatková hodnota											
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia				7 115	11 045						18 160
Stav na konci bežného účtovného obdobia			78 693	4 537	1 574						84 804

Pohyby dlhodobého hmotného majetku za rok 2021 sú zhrnuté nasledovne:

	Pozemky	Umelecké diela a zbierky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Dopravné prostriedky	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia				31 404	57 958						89 362
prírastky				5 034					23 790		28 824
úbytky				21 823							21 823
presuny											
Stav na konci bežného účtovného obdobia				14 615	57 958				23 790		96 363
Oprávky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia				25 219	37 442						62 661
prírastky				4 105	9 471						13 576
úbytky				21 824							21 824
Stav na konci bežného účtovného obdobia				7 500	46 913						54 413
Opravné položky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia											
prírastky											
úbytky											
Stav na konci bežného účtovného obdobia											
Zostatková hodnota											
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia				6 185	20 515						26 701
Stav na konci bežného účtovného obdobia				7 115	11 045				23 790		41 950

2. ÚDAJE O ZÁSOBÁCH (Súvaha r. 030)

Komory sa netýka.

3. ÚDAJE O ZÁKAZKOVEJ VÝROBE A ZÁKAZKOVEJ VÝSTAVBE NEHNUTEĽNOSTI URČENEJ NA PREDAJ

Komora o zákazkovej výrobe neúčtuje.

4. ÚDAJE O POHĽADÁVKACH (Súvaha r. 037 a r. 042)**a) Prehľad o opravných položkách**

Druh pohľadávok <i>a</i>	Bežné účtovné obdobie				
	<i>Stav na začiatku bežného účtovného obdobia b</i>	<i>Tvorba OP (zvýšenie) c</i>	<i>Zníženie opravnej položky d</i>	<i>Zúčtovanie opravnej položky e</i>	<i>Stav na konci bežného účtovného obdobia f</i>
Pohľadávky z obchodného styku	4 140	6 703	0	4 140	6 703
Ostatné pohľadávky					
Pohľadávky voči účastníkom združení					
Iné pohľadávky					
Pohľadávky spolu	4 140	6 703	0	4 140	6 703

Opravné položky k pohľadávkam boli tvorené podľa zásad uvedených v článku D bode 3 a.

b) Veková štruktúra pohľadávok v roku 2022

<i>Názov položky a</i>	<i>V lehote splatnosti b</i>	<i>Po lehote splatnosti c</i>	<i>Pohľadávky spolu d</i>
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku - kaucia	27 337	0	27 337
Sociálne poistenie			
Daňové pohľadávky a dotácie			
Iné pohľadávky			
Dlhodobé pohľadávky spolu	27 337	0	27 337
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	50 976	9 807	60 783
Ostatné pohľadávky		800	800
Sociálne poistenie			
Daňové pohľadávky a dotácie	25 325		25 325
Iné pohľadávky			
Krátkodobé pohľadávky spolu	76 301	10 607	86 908

c) Veková štruktúra pohľadávok v roku 2021

<i>Názov položky</i> <i>a</i>	<i>V lehote splatnosti</i> <i>b</i>	<i>Po lehote splatnosti</i> <i>c</i>	<i>Pohľadávky spolu</i> <i>d</i>
Dlhodobé pohľadávky	27 921	0	27 921
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	44 948	27 594	72 542
Ostatné pohľadávky		420	420
Sociálne poistenie			
Daňové pohľadávky a dotácie	5 508		5 508
Iné pohľadávky	75		75
Krátkodobé pohľadávky spolu	50 531	28014	78 545

Podstatná časť pohľadávok je z podnikateľskej činnosti. Najvýznamnejšiu časť tvoria pohľadávky za služby trhového poradenstva, za inzerciu vo vlastnom periodiku a zo zastúpenia veľtrhov a organizácií.

5. ÚDAJE O KRÁTKODOBOM FINANČNOM MAJETKU (Finančné účty - Súvaha r. 051)**a) Štruktúra finančných účtov**

<i>Názov položky</i>	<i>Bežné účtovné obdobie</i>	<i>Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie</i>
Pokladnica	354	2 191
Ceniny	0	0
Bežné bankové účty	973 539	890 403
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok	0	0
Peniaze na ceste	0	0
Spolu	973 893	892 594

6. ÚDAJE O ÚČTOCH ČASOVÉHO ROZLIŠENIA (Súvaha r. 057)**a) Popis významných položiek časového rozlíšenia**

<i>Opis položky časového rozlíšenia</i>	<i>Bežné účtovné obdobie</i>	<i>Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie</i>
Príjmy budúcich období	0	0
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	7 461	9 800
Licencie k softvéru a vzdelávacím programom	3 535	1 819
Predplatné inzercie a magazínov	604	454
Poistenie	2 926	2 855
Osobné náklady vedenia	396	4 672
Ostatné	0	0

7. ÚDAJE O MAJETKU PRENAJATÉHO FORMOU FINANČNÉHO PRENÁJMU

Komory sa netýka.

F. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH VYKÁZANÝCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY**1. ÚDAJE O VLASTNOM IMANÍ (Súvaha r. 061)**

Komora účtuje o zmenách a vykazuje stav základného imania, kapitálových fondoch, fondov zo zisku a hospodárskeho výsledku v súlade so zákonnými predpismi.

a) Popis základného imania

Ako základné imanie komory bol v súlade s opatrením MF SR zaúčtovaný dlhodobý hmotný majetok postúpený od Nemeckej obchodnej a priemyselnej komory.

Výška upísaného základného imania je 38 540 EUR.

b) Pohyby vo vlastnom imaní

Pohyby vo vlastnom imaní sú uvedené v časti M.

Rozdelenie zisku za minulé účtovné obdobie

<i>Názov položky</i>	<i>Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie</i>
Účtovný zisk	39 708
Rozdelenie účtovného zisku	<i>Bežné účtovné obdobie</i>
Prídel do základného imania	
Prídel do fondu tvoreného podľa osobitného predpisu	
Prídel do fondu reprodukcie	
Prídel do rezervného fondu	
Prídel do fondu tvoreného zo zisku	
Prídel do ostatných fondov	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do sociálneho fondu	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	74 086
Iné	
Spolu	74 086

2. ÚDAJE O REZERVÁCH (Súvaha r. 075)**a) Popis jednotlivých rezerv k 31.12.2022 a 31.12.2021**

Názov položky <i>a</i>	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia <i>b</i>	Tvorba <i>c</i>	Použitie <i>d</i>	Zrušenie <i>e</i>	Stav na konci účtovného obdobia <i>f</i>
Dlhodobé rezervy, z toho:	23 741	19 095	0	23 741	19 095
Odchodné – dlhodobé rezervy	23 741	19 095	0	23 741	19 095
Krátkodobé rezervy, z toho:	308 445	201 323	123 561	33 748	352 459
Rezervy na nevyčerpané dovolenky	7 276	13 695	7 276	0	13 695
Ostatné rezervy	301 169	187 628	116 285	33 748	338 764
Rezervy spolu	332 186	220 418	123 561	57 489	371 555

Ostatné rezervy boli v roku 2022 tvorené na tieto účely: bonusy zamestnancov a výkonného člena predstavenstva, dobrovoľné odchodné a vyúčtovanie projektov. Predpokladá sa, že všetky krátkodobé rezervy budú použité v roku 2023.

Názov položky <i>a</i>	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia <i>b</i>	Tvorba <i>c</i>	Použitie <i>d</i>	Zrušenie <i>e</i>	Stav na konci účtovného obdobia <i>f</i>
Dlhodobé rezervy, z toho:	21 941	12 313	0	10 513	23 741
Odchodné – dlhodobé rezervy	21 941	12 313	0	10 513	23 741
Krátkodobé rezervy, z toho:	180 062	203 846	63 813	11 650	308 445
Rezervy na nevyčerpané dovolenky	5 998	7 276	5 998	0	7 276
Ostatné rezervy	174 064	196 570	57 815	11 650	301 169
Rezervy spolu	202 003	216 159	63 813	22 163	332 186

3. ÚDAJE O ZÁVÄZKOCH (Súvaha r. 079 a r. 087)**a) Štruktúra záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti**

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Záväzky po lehote splatnosti	0	4 617
Záväzky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	84 518	66 227
Krátkodobé záväzky spolu	84 518	70 844
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	3 682	2 964
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti viac ako päť rokov	0	0
Dlhodobé záväzky spolu	3 682	2 964
Krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu	88 200	73 808

b) Informácie o iných záväzkoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci účtovného obdobia
Čerpanie dotácie od DIHK	2 249	336 413	338 662	0
Ostatné záväzky	1 665	21 088	20 838	1 915
Iné záväzky spolu	3 914	357 501	359 500	1 915

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie			
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci účtovného obdobia
Čerpanie dotácie od DIHK	0	308 141	305 892	2 249
Ostatné záväzky	300	23 263	21 898	1 665
Iné záväzky spolu	300	331 404	327 790	3 914

c) Tvorba a čerpanie sociálneho fondu

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Stav k prvému dňu účtovného obdobia	2 859	2 591
Tvorba na ťarchu nákladov	2 666	2 212
Tvorba zo zisku		
Čerpanie	1 844	1 944
Stav k poslednému dňu účtovného obdobia	3 681	2 859

4. ÚDAJE O BANKOVÝCH ÚVEROCH A VÝPOMOCIACH (Súvaha r. 97)

Komory sa netýka.

5. ÚDAJE O ÚČTOCH ČASOVÉHO ROZLIŠENIA NA STRANE PASÍV (Súvaha r. 101)**a) Popis významných položiek časového rozlíšenia**

Opis položky časového rozlíšenia	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Výnosy budúcich období, z toho	2 700	3 000
Členský príspevok na rok 2023 obdržaný v roku 2022	2 700	0
Výnosy z presunutých vzdelávacích kurzov pre VW Slovakia	0	3 000

6. ÚDAJE O MAJETKU PRENAJATÉHO FORMOU FINANČNÉHO PRENÁJMU

Komory sa netýka.

G. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH**1. TRŽBY ZA VLASTNÉ VÝKONY A TOVAR (Výkaz ziskov a strát r. 40 a r. 41)**

Celkové tržby za vlastné výrobky, tovary a služby dosiahli 910 287 EUR za rok 2022 a 740 607 EUR za rok 2021. Ich rozdelenie podľa oblastí odbytu a typu je nasledovné:

a) Údaje o tržbách za vlastné výkony - služby (Výkaz ziskov a strát r. 40-41)

Oblasť odbytu A	Typ výrobkov, tovarov, služieb	
	Bežné účtovné obdobie B	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie C
1. Nepodnikateľská činnosť	0	0
Aktivity pre členov		
Spolu nepodnikateľská činnosť	0	0
2. Podnikateľská činnosť		
Tržby za predané výrobky a tovar	50	267
Aktivity pre členov – obch.cesty firiem	90 698	58 729
Aktivity pre členov – odborné vzdelávanie	233 181	251 111
Aktivity pre členov – inzercia	19 330	45 230
Aktivity pre členov – fiškálne zastúpenie, mzdové účtovníctvo	110 365	70 176
Veľtrhy	59 875	15 080
Aktivity pre členov – Office in Office	8 340	9 690
Aktivity pre členov – hľadanie obch. partnera, trhové informácie	95 409	74 317
Aktivity pre členov – sprostred.zamestnancov, právne informácie	6 195	19 873
Aktivity pre zastúpenie saského a bavorského hospodárstva	22 000	12 000
Aktivity pre členov – podujatia, semináre	90 853	82 141
Aktivity pre členov – vzdelávacie programy	164 639	87 587
Ostatné aktivity	9 352	14 407
Spolu podnikateľská činnosť	910 287	740 341
Spolu	910 287	740 608

b) Údaje o ostatných výnosoch

Druh tovarov, výrobkov, poskytnutých služieb	Bežné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce obdobie
1. Nepodnikateľská činnosť		
Úroky	0	0
Iné ostatné výnosy	13	8 135
Osobitné výnosy	0	0
Tržby z predaja majteku	0	588
Spolu nepodnikateľská činnosť	13	8 723

2. Podnikateľská činnosť		
Výnosy z finančného majetku	0	0
Úroky	0	0
Iné ostatné výnosy	32	9 001
Tržby z predaja majetku	0	588
Spolu podnikateľská činnosť	32	9 589
SPOLU	45	18 312

c) Príspevky, dary, členské príspevky a dotácie (Výkaz ziskov a strát r. 55, 67 až 73)

Účet	r. VZaS	Popis	Bežné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce obdobie
646	55	Prijaté dary	0	0
661	67	Prijaté príspevky od organizačných zložiek – hlavná nezdaňovaná činnosť	332 507	304 710
661	67	Prijaté príspevky od organizačných zložiek – podnikateľská zdaňovaná činnosť	0	0
662	68	Prijaté príspevky od iných organizácií – hlavná nezdaňovaná činnosť	0	0
662	68	Prijaté príspevky od iných organizácií – podnikateľská zdaňovaná činnosť	0	0
664	70	Prijaté členské príspevky – hlavná nezdaňovaná činnosť	325 650	328 070
664	70	Prijaté členské príspevky – podnikateľská zdaňovaná činnosť	23 500	19 000
665	71	Príspevky z podielu zaplatenej dane	0	0
691	73	Dotácie	0	0
		Spolu	681 657	651 780

Údaj na riadku 67 – hlavná nezdaňovaná činnosť predstavuje finančnú podporu zo strany Spolkového ministerstva pre hospodárstvo a technológie na podporu úloh a činností Slovensko - nemeckej obchodnej a priemyselnej komory na Slovensku.

d) Použitie podielu zaplatenej dane

V roku 2022 ani v roku 2021 sa Slovensko-nemecká obchodná a priemyselná komora neuchádzala o príspevky z podielu zaplatenej dane.

2. ÚDAJE O ZMENE STAVU ZÁSOB (Výkaz ziskov a strát r. 042 až r. 045)

Komory sa netýka.

H. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH

Významné položky nákladov za prijaté služby, ostatné náklady na hospodársku činnosť, finančné a mimoriadne náklady sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Vybrané náklady na služby, z toho:	678 147	596 312
Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:	4 500	4 100
Overenie účtovnej závierky	4 500	4 100
Uisťovacie audítorské služby okrem overenia účtovnej závierky	0	0
Súvisiace audítorské služby	0	0

Ostatné neaudítorské služby	0	0
<i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	673 647	592 212
Personálne náklady AHK	222 505	230 357
Nájomné kancelárií a iných priestorov	107 726	61 282
Honoráre pre externých lektorov a konzultantov	52 641	45 296
Technická podpora	26 695	25 447
Kooperačné a licenčné poplatky	32 181	28 209
Ostatné honoráre	14 180	13 486
Vzdelávanie zamestnancov	11 425	5 715
Ekonomické a právne poradenstvo	3 943	13 351
Cestovné	19 187	7 595
Nájomné vedľajšie náklady	22 351	24 566
Daňové poradenstvo a účtovníctvo	23 497	20 082
Preklady a tlmočenie	27 975	25 048
Tlač a kopírovanie	2 421	1 959
Inzercia	3 292	2 489
Podujatia	4 419	3 483
Catering	40 685	23 835
IT služby	33 922	33 272
Náklady na reprezentáciu	21 820	9 574
Ostatné náklady	2 782	17 166

Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	824 137	765 221
Mzdové náklady	535 102	470 004
Zákonné sociálne poistenie a náklady	215 614	218 464
Spotreba materiálu	48 754	49 512
Odpisy	14 758	13 573
Ostatné náklady (zahraničná DPH, neuplatnená DPH)	9 909	11 424
Zostatková cena predaného majetku	0	2 244
Predaný tovar	0	0
Finančné náklady, z toho:	5 287	5 230
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	0	0
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	0	0
<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	5 287	5 230
Bankové poplatky	543	625
Poistenie	4 744	4 605
Mimoriadne náklady	0	0

I. DAŇ Z PRÍJMOV**1. VZŤAH MEDZI SUMOU SPLATNEJ DANE Z PRÍJMOV A SUMOU ODLOŽEJNEJ DANE Z PRÍJMOV A MEDZI VÝSLEDKOM HOSPODÁRENIA PRED ZDANENÍM**

Názov položky <i>a</i>	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Základ dane <i>b</i>	Daň <i>c</i>	Daň v % <i>d</i>	Základ dane <i>e</i>	Daň <i>f</i>	Daň v % <i>g</i>
Výsledok hospodárenia zo zdaňovanej činnosti pred zdanením, z toho:	-109 332	X	X	-101 047	X	X
teoretická daň	X	-22 960	21	X	-21 220	21
Pripočítateľné položky k základu dane	153 294	32 192	-29	141 502	29 715	-29
Odpočítateľné položky od základu dane	-89 902	-18 879	17	-46 316	-9 726	10
Umorenie daňovej straty	0	0	0	0	0	0
Spolu	- 45 941	-9 648	9	- 5 861	-1 231	2
Splatná daň z príjmov	X	0	0	X	0	0
Odložená daň z príjmov	X	0	0	X	0	0
Celková daň z príjmov	X	0	0	X	0	0

Údaje k výpočtu efektívnej dane sa týkajú podnikateľskej činnosti, vo výsledku hospodárenia pred zdanením nie je obsiahnutá nepodnikateľská činnosť, ktorá sa nezdaňuje.

Kumulované daňové straty komory k 31. decembru 2022 sú vo výške 222 522,46 EUR, pričom možnosti ich umorenia sú uvedené v nasledujúcej tabuľke.

Informácia o kumulovaných daňových stratách a možnosti ich umorenia:

Neumorená strata z roku 2019	122 299,85	1/4 v rokoch 2020-2023
Neumorená strata z roku 2020	48 420,55	v rokoch 2021-2025 Maximálne 50% zo ZD v jednom roku
Neumorená strata z roku 2021	5 861,28	v rokoch 2022-2026 Maximálne 50% zo ZD v jednom roku
Neumorená strata z roku 2022	45 940,78	v rokoch 2023-2027 Maximálne 50% zo ZD v jednom roku

J. PODSÚVAHOVÉ ÚČTY

Komora eviduje majetok, ktorý získala bezodplatne pri založení od Kancelárie delegáta nemeckého hospodárstva na Slovensku.

K. INÉ AKTÍVA A INÉ PASÍVA**1. PODMIENENÉ AKTÍVA**

Komora si nie je vedomá žiadnych iných aktivít, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý by vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky.

2. PODMIENENÉ ZÁVÄZKY

Komora nevytvorila žiadnu ďalšiu rezervu na prípadné sankcie od tretích strán (napr. správcu dane, obchodného partnera a pod.) z titulu výkonu svojej podnikateľskej činnosti, nakoľko na základe analýzy súčasného stavu nepredpokladá, že by jej nejaké sankcie od akejkoľvek tretej strany hrozili, aj keď túto skutočnosť nemôže vzhľadom na rozdielnu interpretáciu súasných právnych predpisov celkom vylúčiť.

3. FINANČNÉ VÝPOMOCI

Komora neeviduje žiadne významné finančné výpomoci.

L. SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Komore nie sú známe žiadne iné skutočnosti, ktoré vznikli po dni, ku ktorému je zostavená účtovná závierka, ktoré by významnejším spôsobom menili výsledky účtovnej závierky za rok 2022, resp. by významnejším spôsobom ovplyvnili činnosť spoločnosti v nasledujúcich účtovných obdobiach.

V súvislosti s vojnovým konfliktom na Ukrajine vedenie Komory vyhodnotilo možné účinky a následky vzniknutej situácie a dospelo k názoru, že v súčasnosti nemajú významné nepriaznivé dopady na Komoru (okrem rastúcich cien vstupov, najmä pohonných hmôt, energií, tovarov a služieb). Vedenie Komory nepredpokladá významné ohrozenie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v blízkej budúcnosti (t.j. počas nasledujúcich 12 mesiacov od dátumu zostavenia ÚZ).

M. ZMENY VLASTNÉHO IMANIA

Pohyby vlastného imania v roku 2022 sú zhrnuté v nasledujúcej tabuľke:

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny(+,-)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Imanie a fondy	643 864	74 086			717 950
Základné imanie	38 540				38 540
Z toho: nadačné imanie v nadácii					
Vklady zakladateľov					
Prioritný majetok					
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu					
Fond reprodukcie					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Rezervný fond					
Fondy tvorené zo zisku					
Ostatné fondy	89 481				89 481
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	476 134			39 708	515 843
Výsledok hospodárenia účtovného obdobia	39 708	74 086		-39 708	74 086

Pohyby vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Položka vlastného imania <i>a</i>	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	<i>Stav na začiatku bežného účtovného obdobia</i> <i>b</i>	<i>Prírastky (+)</i> <i>c</i>	<i>Úbytky (-)</i> <i>d</i>	<i>Presuny(+,-)</i> <i>e</i>	<i>Stav na konci bežného účtovného obdobia</i> <i>f</i>
Imanie a fondy	604 156	39 708			643 864
Základné imanie	38 540				38 540
Z toho: nadačné imanie v nadácii					
Vklady zakladateľov					
Prioritný majetok					
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu					
Fond reprodukcie					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Rezervný fond					
Fondy tvorené zo zisku					
Ostatné fondy	89 481				89 481
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	465 973			10 161	476 134
Výsledok hospodárenia účtovné ho obdobia	10 161	39 708		-10 161	39 708

N. PREHĽAD PEŇAŽNÝCH TOKOV PRI POUŽITÍ NEPRIAMEJ METÓDY

Komory nemajú povinnosť zostavovať prehľad peňažných tokov.